



O

WASHINGTON
CAPITALS
M/G 48 Étr. / Away 24

NHL No: 0695

Mer./Wed., 16 Jan. 2002
7:37 PM ET @ Centre Molson
Assistance / Attendance 18,952
Final

2



CANADIEN DE
MONTREAL
M/G 47 Dom. / Home 23

SOMMAIRE / SUMMARY

[illegible]

WASHINGTON CAPITALS

[illegible]

CANADIEN DE MONTREAL

Buts / Goals By Per.			Lancers / Shots On Goal			Punitions / Penalties-Min			Avantage num./Powerplay (Buts/ Goals-Opp)			Temp-territoire/Zone Time				
	WSH	MTL		WSH	MTL		WSH	MTL		WSH	MTL		WSH	MTL	Neutral	
1	0		0	1	5	13	1	2-4	0-0	1	0-0	0-2	1	11:10	5:02	3:48
2	0		2	2	13	10	2	2-4	2-4	2	0-2	1-2	2	9:03	6:45	4:12
3	0		0	3	10	7	3	1-2	0-0	3	0-0	0-1	3	7:21	8:38	4:01
T	0		2	T	28	30	T	5-10	2-4	T	0-2	1-5	T	27:34	20:25	12:01
										Temps	4:00	9:25				

Gardiens / Goalies (Buts / Goals - Lancers / Shots Against)

		1	2	3	T	Temps	1 MTL	60	J. THEODORE	Arbitre:	Eric Furlatt
WSH(L)	KOLZIG	0-13	2-10	0-7	2-30	59:00	2 MTL	71	M. RIBEIRO	Arbitre:	Dave Jackson
MTL(W)	THEODORE	0-5	0-13	0-10	0-28	59:51	3 MTL	43	P. BRISEBOIS	Juge de ligne:	Derek Amell
										Juge de ligne:	Mike Ovik

3 Étoiles / Three Stars

Officiels / Officials

3 Stars picked par / by: Mario Lederc, J. de Montreal

En résumé / Event Summary



0

WASHINGTON
CAPITALS

M/G 48 Étr. / Away 24

NHL No: 0695

Mer./Wed., 16 Jan. 2002

7:37 PM ET @ Centre Molson

Assistance / Attendance 18,952

Final

2



CANADIEN DE
MONTREAL

M/G 47 Dom. / Home 23

			T	P	LANCERS / SHOTS					LR	MG	MP	M%	PUN	MIN	MÉ	PP	R	LB
					1	2	3	OT	TS										
	WASHINGTON CAPITALS	+/-	TOI	SHF															
1	G BILLINGTON, CRAIG		0:00																
37	G KOLZIG, OLAF		59:00																
2	D KLEE, KEN	E	16:45	21								1	0			1		4	
3	D COTE, SYLVAIN	-1	18:16	20	1	1			2	2						1	1	1	2
4	D KUCERA, FRANTISEK	E	25:10	29	2		1		3	1						1	2	1	1
8	R KHRISTICH, DMITRI	E	12:24	13		1			1		2	1	66				1	1	2
9	R ZUBRUS, DAINIUS	-1	21:32	23		1	4		5	1				1	2		1		
11	C HALPERN, JEFF	E	13:38	15						1	6	4	60					1	
12	R BONDRA, PETER	E	24:46	24		4			4	3				1	2	2	1	1	3
13	C NIKOLISHIN, ANDREI	E	19:17	18		2			2	1	5	7	41				1	1	
14	L SACCO, JOE	E	6:40	11	1	1			2			1	0						1
17	L SIMON, CHRIS	E	10:11	13	1	1			2	1						1		1	
24	D ZETTLER, ROB	E	8:35	12												1		1	
36	L FORBES, COLIN	E	18:18	16		1	2		3	2						1	1	2	
38	D ROHLOFF, TODD	-1	15:32	20										1	2	5		2	3
40	D YONKMAN, NOLAN	E	5:58	9												1			
51	R PEAT, STEPHEN	E	5:28	7			1		1										
55	D GONCHAR, SERGEI	-1	27:57	28		1	1		2					1	2	1	1	1	
58	D FORTIN, JEAN-FRANCOIS	E	16:57	21			1		1	1				1	2	2	1		2
77	C OATES, ADAM	-1	24:10	23							15	15	50						1
	ÉQUIPE / TEAM TOTALS	-5			5	13	10	0	28	13	28	29	49	5	10	17	10	17	15

			T	P	LANCERS / SHOTS					LR	MG	MP	M%	PUN	MIN	MÉ	PP	R	LB
					1	2	3	OT	TS										
	CANADIEN DE MONTREAL	+/-	TOI	SHF															
31	G HACKETT, JEFF		0:00																
60	G THEODORE, JOSE		59:51																4
5	D QUINTAL, STEPHANE	E	15:33	18	1				1								2	2	1
14	R PETROV, OLEG	E	17:15	21		1			1								2		
20	R ZEDNIK, RICHARD	E	17:06	20	3	2	3		8	2				1	2		1		
24	R DACKELL, ANDREAS	+1	20:18	23	2				2								1	2	
27	C VAN ALLEN, SHAUN	E	8:30	13							2	2	50			2			
28	D DYKHUIS, KARL	E	22:51	22	1				1	3						1	1	1	
29	L ODJICK, GINO	E	6:38	9														1	
38	C BULIS, JAN	+1	20:31	20	1	1	1		3	2	1	100				2	2		
43	D BRISEBOIS, PATRICE	E	27:27	22		2	1		3	2				1	2			2	2
45	C ASHAM, ARRON	E	9:57	13		1	1		2							3			
51	D BOUILLON, FRANCIS	E	13:57	16						1							2		1
52	D RIVET, CRAIG	+1	18:56	20	1				1								1	2	1
56	D ROBIDAS, STEPHANE	E	7:00	8													1		1
71	C RIBEIRO, MIKE	E	15:36	16						1							1		
79	D MARKOV, ANDREI	+1	20:31	20	2	3			5	2							1		4
90	C JUNEAU, JOE	+1	21:02	23	1				1		10	14	41				1	3	1
93	C GILMOUR, DOUG	E	16:32	20						1	8	8	50				1	1	
94	C PERREault, YANIC	E	16:29	18	1		1		2	4	8	4	66					1	
	ÉQUIPE / TEAM TOTALS	+5			13	10	7	0	30	18	29	28	51	2	4	14	14	22	7

T=Temps de glace P=Présences LR=Lancers ratés MG=Mises en jeu gagnées MP=Mises en jeu perdues M%=Pourcentage de réussite mises en jeu
PUN=Punitions (nombre) MIN=Minutes punition MÉ=Mises en échec PP=Prise possession R=Revirement LB=Lancers bloqués
TOI=Time On Ice SHF=# of Shifts MS=Missed Shots FW=Faceoffs Won FL=Faceoffs Lost F%=Faceoff Win Percentage
PN=Number of Penalties PIM=Penalty Minutes HT=Hits Given TK=Takeaways GV=Giveaways BS=Blocked Shots